69 72

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 00002435 00000003
Fecha (AMD): 2003-05-26 16:57:27 Folios: 55
Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 329 COMPLEMEN
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

dicación

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES 2000-10

1 SOLICITUD DE:

☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación a una solicitud

2 SOLICITANTE		**IDENTIFICACION**
	Nombre: **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG** sociedad constituida y existente bajo las leyes de la República Federal de Alemania. Dirección: D-55216 Ingelheim am Rhein, República Federal de Alemania. Teléfono: 546 09 70 E-mail: clientes@camyp.com Fax: 249 40 70 Domicilio: Ingelheim am Rhein, República Federal de Alemania	C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: _____
3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: Emilio FERRERO Dirección: Carrera 4ª No. 72-35 Teléfono: 347 36 11 E-mail: cavelier@cavelier.com Fax: 217 92 11 Domicilio: Bogotá, Colombia	C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número: 438.019 TP 31.929

4 Número de expediente: 00.002.435 **Clase:** C01B 031/020

Título del Invento: POLIMORFOS DE TELMISARTAN, PROCEDIMIENTO PARA SU PREPARACIÓN Y SU EMPLEO PARA LA PREPARACIÓN DE UN MEDICAMENTO

5 Descripción de la corrección o modificación solicitada:

Atentamente pido a usted se sirva ordenar la anotación en los libros de Propiedad Industrial el Cambio de Nombre de la Sociedad **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA KG** domiciliada en D-55216 Ingelheim am Rhein, República Federal de Alemania, por el de la Sociedad **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG**.

Por lo tanto, le solicito se sirva expedir el certificado de patente a favor de la Sociedad **BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG**.

6 Comprobante de pago No. 03-34.515 **Fecha:** 19 de mayo de 2003

7 Anexos:

☒ Comprobante de pago de la tasa por $ 82.000.oo

☒ Poderes, si fuere el caso

☒ Certificado de existencia y representación legal, cuando el solicitante sea persona jurídica.

☒ Documento que acredita el cambio de nombre.

8 NOMBRE: EMILIO FERRERO **FIRMA**

C.C. 438.019 de Usaquén T.P. 31.929

CAVELIER
ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 - COLOMBIA

70

179

Representación y Poder con autenticación notarial y Apostille para patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, lemas comerciales, licencias.

Representation and Power-of- Attorney with notarial authentication and Apostille for patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, domain names, slogans, licenses.

REPRESENTACION Y PODER

REPRESENTATION AND POWER- OF- ATTORNEY

13936
0564

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned
BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG

domiciliado (s) en/of
55216 Ingelheim, Germany

por el presente nombramos a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4ª Nº 72 35, Bogotá, Colombia, en obedecimiento a lo dispuesto en el parágrafo 1o del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél. La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso.

Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, nombres de dominio, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos

in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4ª Nº 72 35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment. The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time.

DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA
QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

NOTARIO

In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above named attorneys at law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, domain names, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate,

© CAVELIER ABOGADOS

promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos.

admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this 21st day of March

en/in Ingelheim

por/by

Firma

Signature

BOEHRINGER INGELHEIM PHARMA GMBH & CO. KG

ppa.

Dr. Heinz-Gerd KLÄS
Head of Patent Department

ppa.

Dr. Michael KOMPTER
Principal Officer

© CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01-179 (MINUTA 12.1.1.2.5)

UR.Nr. 571/2003

91 75

AUTENTICACION NOTARIAL (SOCIEDAD)

El infrascrito Notario Certifica: Que la firma que antecede de
1. Heinz-Gerd Kläs y
2. Michael Kompter
es auténtica; que el signatario desempeña actualmente el cargo de Representantes
de la compañía Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG,
sociedad que actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de Alemania,
que la dirección de dicha compañía es 55216 Ingelheim am Rhein Binger Straße 173,
y que el signatario tiene facultad para otorgar este documento.

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe.
Dado y firmado en Ingelheim am Rhein

El 21 MARZO 2003

NOTARIAL AUTHENTICATION (COMPANY)

The undersigned Notary certifies: That the preceding signature of 1.Mr.Dr.Heinz-Gerd Kläs and 2.Mr.Dr.Michael Kompter
is authentic, that the signatory currently acts in the position of procurists
of the company Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG,
a company currently existing and organized under the laws of Germany
---,
that the address is 55216 Ingelheim am Rhein Binger Straße 173,
and that the signatory has the power to grant this document.

The Notary Public is aware and attests to the above facts upon examination of the corresponding documents.
Given and signed in Ingelheim am Rhein

On the 21th day of March 2003

Notary Public
(Signature-seal)

Landgericht 15 Mainz

Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Alfred F u c h s

19 MAY 2003

3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Dienstsiegel des Alfred Fuchs - Notar in Ingelheim am Rhein

Bestätigt

5. in Mainz 6. am 24.03.03

7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 269/2003
9. Stempel/Siegel 10. Unterschrift
In Vertretung:

(Dr. Harald Binz)
Vizepräsident

KOSTENRECHNUNG:
Gebühr für die Erteilung der Legalisation
Wert: EUR 20.000,00
JVKostO v.26.7.57
i.V.m. § 45 KostO
Gebühr: EUR 18,00

Mainz, den 24.03.03

Justizsekretärin

Landgericht 15 Mainz

Landgericht 15 Mainz

72 76

TRADUCCION OFICIAL No. 9468

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

---

Traducción de los sellos y autenticaciones en Alemán que aparecen en el documento de representación y poder, escrito en español e inglés, por medio del cual la firma Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, domiciliada en D-55216 Ingelheim am Rhein, Alemania, otorga poder a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No. 72-35, Bogotá, Colombia. Dado y firmado el 21 de marzo 2003 en Ingelheim am Rhein por los señores Dr. Heinz-Gerd KLÄS y Dr. Michael KOMPTER, representantes legales de la mencionada firma.

Sigue autenticación notarial en español e inglés de las firmas antecedentes por el notario de Ingelheim am Rhein, Alfred Fuchs, el 21 de marzo 2003, bajo el No. 571/2003.

COSTAS:

Derechos de legalización

Valor: EUROS 20.000,--

19 MAY 2003

73 77

JVKostO del 26.7.57 en combinación con Art. 45 KostO

Derechos: EUROS 18,00

Mainz, 24.03.03

Fdo.: ilegible,

Secretaria de justicia

APOSTILLA

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
   Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario Alfred Fuchs
3. Actuando en calidad de notario
4. Lleva el sello oficial del notario de Ingelheim am Rhein, Alfred Fuchs

Certificado

5. en Mainz
6. el 24.03.03
7. por el Presidente del Tribunal Regional
8. bajo el No 269/2003 /
9. Sello
   Tribunal Regional de Mainz
10. Firma
    Fdo.: ilegible
    (Dr. Harald Binz)
    Vicepresidente

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 7 de abril 2003

19 MAY 2003

NOTARIO

S

COPIA AUTENTICA TEXTO DEL CIRCU... DE BOGOTA
BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA...
Luz Arriaga de
Herber
CO... CON LA FIRMA REGISTRADA POR
SA... EN ESTA NOTARIA
10 G 192

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2000 MAR - 8 P 1:08
JEFE DIVISION ARCHIVO Y PUBLICACIONES
G.S.T.N.D.C.

MINISTERIO
RELACIONES E...

1 Arriaga
CUYA FIRMA AP...
DOCUMENTO C...
LAS FUNCIONE...

1

Translation from German

Rhineland-Palatinate

Local Court Bingen am Rhein

HRA-No.: 2206

Certified copy prepared on 25 February 2003

Conformity of the attached copy with the entries in the Commercial Register is hereby certified:

Bingen am Rhein, 25 February 2003
Local Court - Registry Court
55411 Bingen am Rhein, Mainzer Strasse 52

(signature)
(Doris Schneider),
Principal Court Assistant
as clerk of the court's office

Attention is explicitly drawn to the fact that the underlined parts of the entries have been deleted with the notices of amendments or cancellations.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
	a) Boehringer Ingelheim Pharma KG b) Ingelheim am Rhein	Otto Boehringer, business man, Ingelheim am Rhein C.H. Boehringer Sohn Ingelheim am Rhein	----------	Limited partnership The company started on 30.12.1969. The registered office of the company up to now registered under SERVA FEIN-BIOCHEMICA GmbH und Co. KG was transferred from Heidelberg to Ingelheim am Rhein at the same time as the company was changed to Boehringer Ingelheim Pharma KG. Otto Boehringer has entered the company as General Partner. The sole General Partner SERVA FEINBIOCHEMICA Komplementär GmbH, Heidelberg, has withdrawn from the company. The following has joined the company as limited partner: Dr. Karl Thomae Limited Liability Company: Biberach an der Riss Limited partner's contribution: 5,000,000.--DM The only limited partner up to now C.H. Boehringer Sohn, Ingelheim, - it was limited partner as a result of subrogation with a contribution of 1,500,000.-- DM - has withdrawn from the company as limited partner and joined the company as General Partner.	a) 22.10.1997 b) Registration does. Sheet 23 ff suppl. Previously: local court Heidelberg: HRA 627 General partner: local court Bingen am Rhein HRA 1732 Limited partner: local court Biberach an der Riss, HRB 22

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 200

Continued overleaf

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
2	---	---	*Gesamtprokuristen**: 1. Dr. Hans-Bernd Amecke Ingelheim am Rhein 2. Dr. Bernhard Arnold, Gau-Algesheim 3. Norbert Augustin, Winterbach 4. Dr. Robert Becker Biberach 5. Ludger Bischel, Mainz 6. Gunter Damian, Langenlonsheim 7. Dr. Jürgen Dämmgen, Ochsenhausen/Hattenburg 8. Dr. Siegfried Darda, Ingelheim am Rhein 9. Alexander Dehio, Biberach 10. Dr. Wolfgang Dersch, Ingelheim am Rhein 11. Dr. Karl Heinz Doll, Bingen am Rhein 12. Wolfgang Drinnenberg, Mainz 13. Dr. Dr. Lothar Eckes, Stromberg 14. Dr. Volker Ehrig, Biberach/Mettenberg 15. Axel Eppert, Ingelheim am Rhein 16. Dr. Rüdiger Erckel, Kelkheim 17. Dr. Werner Feuerer, Biberach 18. Frank Feyerherm, Bingen am Rhein 19. Andreas Fibig, Ingelheim am Rhein	---	a) 08.01.1998 b) Registration does. Sheet 63 ff suppl.

*Gesamtprokuristen = Joint authorized signatories

Continued on sheet 2

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, MAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 200

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
still 2)			20. Dr. Rolf Fleischer, Biberach 21. Peter Franzelin, Ingelheim am Rhein 22. Gerald Geiling, Gau-Algesheim 23. Hans-Joachin Geppert, Eltville 24. Franz-Josef Görgen, Ingelheim am Rhein 25. Dieter Guth, Ingelheim am Rhein 26. Dr. Manfred Haehl, Bad Wurzach 27. Dr. Franz Haimerl, Munich 28. Prof. Dr. Rudolf Hammer, Ingelheim am Rhein 29. Dr Christian Hauke, Mainz 30. Dr. Heribert Häusler, Klein-Winternheim 31. Jörg Hochhausen, Hochdorf 32. Dr. Holger Hoppe, Weiler 33 Dr. Gerhard Huber, Bingen am Rhein 34. Jürgen Hüsselrath, Schlangenbad 35. Fritz Hummel, Biberach 36. Norbert Hummer, Ingelheim am Rhein 37. Dr. Heide Inge Hert, Biberach 38. Dr. Dieter Jacob, Wiesbaden		

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, DAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 20

Continued overleaf

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
still 2)			39. Dr. Klaus Kaiser Gau-Algesheim 40. Arnold Kastenholz; Bingen am Rhein 41. Ernst-Michael Keiner, Ingelheim am Rhein 42. Horst Kiemes, Biberach 43. Dr. Heinz-Gerd Kläs, Gau-Bickelheim 44. Dr. Ulrike Küfner-Mühl, Ingelheim am Rhein 45. Heinz Lang, Ingelheim am Rhein 46. Dr. Dieter Laudien Mainz 47. Dr. Horst Lehmann, Aulendorf/Steinenbach 48. Dr. Hans Jürgen Lethaus, Mainz 49. Dr. Norbert Mayer, Schwabenheim 50. Franz Merl, Sprendlingen 51. Dr. Hans Michelberger, Biberach 52. Dr. Peter Mohrschulz, Biberach 53. Dr. Marbod Muff, Ingelheim am Rhein 54. Hans-Peter Müller, Schweppenhausen 55. Werner Müller, Bad Kreuznach 56. Dr. Jürgen Nagel, Ingelheim am Rhein 57. Dr. Bernd-Wolfgang Neumann, Guldental 58. Dr. Michel Pairet Biberach/Rissegg		

CONO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL
QUE ME TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

Continued on sheet 3

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
still 2)			59. Dr. Heinz Philipp Biberach 60. Wolfgang Pies, Langenlonsheim 61. Josef Pink Ingelheim am Rhein 62. Dr. Manfred Psiorz Bingen am Rhein 63. Dr. Gerhard Rauber, Ingelheim am Rhein 64. Dr. Manfred Reiffen, Biberach 65. Dr. Wolfgang Rettig, Biberach 66. Jörg von Römer Biberach 67. Jürgen Römhild Ingelheim am Rhein 68. Dr. Willy Roth, Biberach 69. Dr. Gerd Schnorrenberg, Biberach 70 Dr. Kurt Schumacher, Speyer 71. Dr. Horst Schwall, Gau-Algesheim 72. Hans-Jürgen Soller, Biberach 73. Dr. Herbert Stein Biberach 74. Dieter Süßenbach; Appenheim 75. Dr. Klaus Süsterhenn, Mainz 76. Dr. Herbert Thieme, Ingelheim am Rhein 77. Hermann Trouvain, Biberach/Rissegg		

JUAN MANUEL SUAREZ MEDINA
NOTARIO

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

Continued overleaf

83

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
still 2)			78. Joachim Weddrien, Biberach 79. Prof. Dr. Rolf Werner, Biberach 80. Prof. Dr. Bernd Wetzel, Biberach Each of them represents the company jointly with a General Partner authorized to represent the company or another *Prokurist**.		
3	----------	----------	*Gesamtprokuristen:* 81. Dr. Michael Howaldt, Ingelheim am Rhein 82. Dr. Harro Krische, Gau-Algesheim 83. Alfred Rossel, Norheim Each of them represents the company jointly with a General Partner authorized to represent the company or anot3her *Prokurist*.	----------	a) 17.06.1998 b) Registration does. sheet 85 f suppl.
	----------	----------	*Gesamtprokuristen:* 84. Klaus Gelhaar, Obernburg, 85. Elinor Hardick, Mainz 86. Prof. Dr. Dieter Hinzen, Biberach/Riss Each of them represents the company jointly with a General Partner authorized to represent the company or another *Prokurist*.	----------	a) 29.7.98 (signature) b) Registr. does.: Sheet 72 suppl.

**Prokurist* ≈ Authorized signatory

Continued on sheet

COPIA NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BILBAO, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
5	----------	----------	*Gesamtprokuristen*: 87. Eckhard Burbach, born on 08.10.1954, Bingen am Rhein Ralf 88. Rolf Gorniak born on 19.06.1957 Laubenheim Hans Burkhard 89. Burkard Schopohl, born on 15.05.1955, Gau-Algesheim 90. Dr. Wolfram Carius, born on 28.07.1961, Biberach 91. Andreas Breitsprecher, born on 02.03.1956, Bad Kreuznach 92. Prof. Dr. Wolfgang Eckelman, engineer, born on 09.06.1949, Wiesbaden 93. Dr. Andre Hertkorn, born on 30.10.1945, Mainz 94. Dr. Thomas Singer born on 04.04.1960, Biberach Each of them represents the company jointly with a General Partner authorized to represent the company or another *Prokurist*. The commercial power of representation of Dr. Siegfried Darda, Hans-Joachim Geppert, Prof. Dr. Bernd Wetzel, Andreas Fibig, Dr. Michael Howaldt, Hans-Jürgen Soller and Jörg Hochhausen are cancelled.	The General Partner Otto Boehringer has withdrawn from the company. The following have joined the company as limited partners: Christoph Boehringer, born on 04.07.1970 Ingelheim am Rhein, Limited partner's contribution: 1,100,686.-- DM Barbara Boehringer, born on 12.05.1972, Ingelheim am Rhein Limited partner's contribution: 1,100,686.-- DM Philipp Boehringer, born on 16.06.1978, Ingelheim am Rhein Limited partner's contribution: 1,100,686.-- DM Isabel Boehringer, born on 05.09.1980 Ingelheim am Rhein Limited partner's contribution: 1,100,686.-- DM Ferdinand von Baumbach, born on 15.12.1964 Ingelheim am Rhein Limited partner's contribution: 1,467,581.-- DM Hubertus von Baumbach, born on 08.03.1968 Ingelheim am Rhein, Limited partner's contribution: 1,467,581.-- DM Erich von Baumbach jr., born on 06.05.1971 Ingelheim am Rhein Limited partner's contribution: 1,467,581.-- DM Christian Boehringer, born on 05.07.1965 Ingelheim am Rhein Limited partner's contribution: 2,201,372.-- DM Mathias Boehringer, born on 17.12.1968, Ingelheim am Rhein Limited partner's contribution: 2,201,372.-- DM	a) 18.03.1999 (signature) b) Registration documents sheets 97-134 suppl. Note: The forenames of the *Prokurists* Gorniak and Schopohl were corrected on 27.4.9 Bingen, 27.4.99 (signature)

COMO NOTARIO SEPTUAGESIMO CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

Continued overleaf

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of *representation*	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
6	----	----	----	Christoph Boehringer, born on 04.07.1970, resident in Ingelheim Barbara Boehringer, born on 12.05.1972, resident in Ingelheim Philipp Boehringer, born on 16.06.1978, resident in Ingelheim Isabel Boehringer, born on 05.09.1980, resident in Ingelheim Ferdinand von Baumbach, born on 15.12.1964, resident in Ingelheim Hubertus von Baumbach, born 08.03.1968, resident in Ingelheim Erich von Baumbach jr., born on 06.05.1971, resident in Ingelheim Christian Boehringer, born on 05.07.1965, resident in Ingelheim Dr. Mathias Boehringer, born on 17.12.1968, resident in Ingelheim are no longer limited partners	a) 15.12.1999 (signed) Schneider b) Registration documents sheets 135-158 suppl.
7	---	---	*Gesamtprokuristen:* 95. Klaus Mattes, born on 22.04.1945, 55218 Ingelheim 96- Uwe Weiler, born on 04.01.1947, 55291 Saulheim 97. Dr. Thor Voigt, born on 03.05.1960, 88448 Attenweiler 98. Gerhard Schmitt, born on 30.07.1947, 64291 Darmstadt 99. Klaus Seliger, born on 23.01.1961, 55411 Bingen Each of them represents the company jointly with a General Partner authorized to represent the company or another *Prokurist*. The commercial powers of representation of Dr. Bernd-Wolfgang Neumann, Dr. Heinz Philipp, Dr. Manfred Haehl, Dr. Horst Lehmann, Ernst-Michael Keiner, Arnold Kastenholz and Dr. Franz Haimerl are cancelled.	---	a) 10.03.2000 (signed) Schneider b) Registration documents sheets 159-162 suppl.

COTEJADA
10 MAY 2000
COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, DAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

Continued on sheet 8

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
8	---	---	*Gesamtprokuristen:* 100. Dr. Peter Bette, born on 08.06.1961, 88437 Maselheim-Sulmingen 101. Ulrich Pitkamin, born on 05.02.1951, 55442 Stromberg 102. Dr. Michael Howaldt, born on 07.01.1957, 55218 Ingelheim 103. Dr. Uwe Bücheler, born on 13.09.1960, 88400 Biberach 104. Andreas Geers, born on 25.10.1952, 55545 Bad Kreuznach 105. Hans-Joachim Geppert, born on 16.04.1953, 55268 Nieder-Olm 106. Klaus Stern, born on 01.11.1952, 79102 Freiburg 107. Mark Hagmann born on 21.10.1962, 55234 Offenheim 108. Gert Diederich, born on 17.11.1951, 64287 Darmstadt Each of them represents the company jointly with a General Partner authorized to represent the company or another *Prokurist*. The commercial powers of representation of Dr. Hans-Bernd Amecke, Dr. Werner Feuerer, Gerald Geiling, Fritz Hummel, Dr. Marbod Muff, Hermann Trouvain, Joachim Weddrien, Gunter Damian, Jörg von Römer, Dieter Süßenbach and Dr. Peter Mohrschulz are cancelled.	---	a) 04 April 2001 (signed) Schneider b) Registration documents sheets 163-169 suppl.

CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL
QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

Continued overleaf

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
9	---	---	*Gesamtprokuristen:* 109. Claudia Jesse, born on 07.07.1963, 65189 Wiesbaden 110. Dr. Michael Mark, born on 09.11.1956, 88400 Biberach 111. Dr. Henri Doods, born on 03.06.1958, 88447 Warthausen 112. Dr. Michael Kompter born on 11.05.1955, 64560 Riedstadt 113: Dr. Volker Mahlbacher, born on 28.02.2962, 88400 Biberach 114. Dr. Jürgen Spahn, born on 06.11.1946, 88400 Biberach 115. Armin Heskamp, born on 02.12.1941, 55411 Bingen am Rhein 116. Dr. Georg Hilgers, born on 21.06.1955, 55424 Münster-Sarmsheim 117. Dr. Ulrich Baumann born on 18.03.1956, 55218 Ingelheim am Rhein 118. Bernd Sandner, born on 21.07.1950, 55593 Rüdesheim 119. Dr. Volker Trach, born on 08.05.1952, 55411 Bingen am Rhein 120. Klaus-Ulrich Wiesemann, born on 07.09.1954, 55218 Ingelheim am Rhein 121. Dr. Dr. Bernd Disse, born on 22.03.1950, 55127 Mainz	---	a) 13 Aug. 2002 (signed) Schneider b) Registration documents 170-188 suppl.

JUAN MANUEL ESTEVEZ MEDINA
NOTARIO
19 MAY 20

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA V

Continued on sheet

Number of entry	a) Company b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
still 9			122. Stephen Mitchard born on 05.05.1966, 55430 Oberwesel 123. Dr. Joachim Wenzel, born on 29.12.1961, 55218 Ingelheim am Rhein 124. Gerrard McKenna, born on 25.10.1961, 55411 Bingen am Rhein 125. Alois Konrad, born on 19.08.1956, 89297 Roggenburg 126. Volker Wiegert, born on 28.01.1965, 55494 Rheinböllen 127. Dr. Bernd Sommer, born on 03.08.1957, 79591 Eimeldingen 128. Markus Klomann, born on 14.07.1964, 65239 Hochheim 129. Dr. Gerhard Gigl, born on 16.03.1958, 55126 Mainz 130. Dr. Heinz Hammann born on 25.11.1949, 55218 Ingelheim Each of them represents the company jointly with a General Partner authorized to represent the company or another *Prokurist*. The commercial powers of representation of Dr. Jürgen Dämmgen, Dr. Holger Hoppe, Dr. Heide-Inge Ilert, Dr. Manfred Reiffen, Prof. Dr. Rudolf Hammer, Franz-Josef Görgen, Dr. Ludger Bischel, Peter Franzelin, Elinor Hardick, Norbert Hummer, Dr. Klaus Kaiser, Wolfgang Pies, Hans-Peter Müller are cancelled		

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE ME TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

Continued overleaf

Number of entry	b) Registered Office c) Object of the company (for legal entities)	Owner of the company General Partners Management Board Liquidating authority	Commercial power of representation	Legal relationships	a) Day of entry and signature b) Comments
1	2	3	4	5	6
10	a) Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG	Boehringer Ingelheim Komplementär GmbH Ingelheim am Rhein	---	Boehringer Ingelheim Komplementär GmbH, Ingelheim am Rhein, has joined the company as General Partner. C.H. Boehringer Sohn has withdrawn from the company as General Partner and has entered the company as limited partner with a limited partner's contribution of 2,300,000.-- euro. The contribution of the limited partner Dr. Karl Thomae GmbH was converted from 5,000,000.-- DM to euro 2,556,458.61 and reduced by 1,856,458,61 to euro 700,000.--. The company has been changed.	a) 18 February 2003 (signed) Schneider b) Registration documents Sheets 189-227 suppl. General Partner HRB 3260 Local Court Bingen am Rhein

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCUITO DE BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 03

I hereby certify that this is an accurate and complete translation of the German original.

15/5/03

			8. Dr. Siegfried Darda, Ingelheim am Rhein 9. Alexander Dehio, Biberach 10. Dr. Wolfgang Dersch, Ingelheim am Rhein 11. Dr. Karl Heinz Doll, Bingen am Rhein 12. Wolfgang Drinnenberg, Mainz 13. Dr. Dr. Lothar Eckes, Stromberg 14. Dr. Volker Ehrig, Biberach/ Mettenberg 15. Axel Eppert Ingelheim am Rhein 16. Dr. Rüdiger Erckel, Kelkheim 17. Dr. Werner Feuerer, Biberach 18. Frank Feyerherm, Bingen am Rhein 19. Andreas Fibig, Ingelheim am Rhein		

CONC NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, MAGO CONSTA QUE LA FOTOCOPIA CONCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003
MEDINA

			20. Dr. Rolf Fleischer, Biberach 21 Peter Franzelin, Ingelheim am Rhein 22.Gerald Geiliging Gau-Algesheim 23. Hans-Joachim Geppert, Eltville 24. Franz-Josef Görgen, Ingelheim am Rhein 25. Dieter Guth, Ingelheim am Rhein 26. Dr. Manfred Hael, Bad Wurzach 27. Dr. Franz Heimerl, Munich 28. Prof. Dr. Rudolf Hammer, Ingelheim am Rhein 29. Dr. Christian Hauke , Mainz 30. Dr. Heribert Häusler, Klein Winternheim 31. Jörg Hochhausen, Hochdorf		

JUAN RAMON ... MEDINA
19 MAY 2003

			32. Dr. Holger Hoope, Weiler 33. Dr. Gerhard Huber, Bingen am Rhein 34. Jürgen Hüsselrath, Schlangenbad 35. Fritz Hummel, Biberach 36. Norbert Hummer, Ingelheim am Rhein 37. Dr. Heide Inge Ilert, Biberach 38. Dr. Dieter Jacob, Wiesbaden 39. Dr. Klaus Kaiser, Gau-Algesheim 40. Arnold Kastenholz, Bingen am Rhein 41. Ernst-Michael Keiner, Ingelheim am Rhein 42. Horst Kiemes, Biberach 43. Dr. Heinz-Gerd Kläs, Gau-Bickelheim		

CONO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

108

			44. Dr. Ulrike Küfner-Mühl, Ingelheim am Rhein 45. Heinz Lang, Ingelheim am Rhein 46. Dr. Dieter Laudien, Mainz 47. Dr. Horst Lehmann, Aulendorf/ Steinenbach 48. Dr. Hans Jürgen Lethaus, Mainz 49. Dr. Norbert Mayer, Schwabenheim 50. Franz Merl, Sprendlingen 51. Dr. Hans Michelberger, Biberach 52. Dr. Peter Mohrschultz, Biberach 53. Dr. Marbod Muff, Ingelheim am Rhein 54. Hans-Peter Müller Schweppenhausen		

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

112

			55. Werner Müller, Bad Kreuznach 56. Dr. Jürgen Nagel, Ingelheim am Rhein 57. Dr. Bernd-Wolfgang Neumann, Guldental 58. Dr. Michel Pairet, Biberach/ Rissegg 59. Dr. Heinz Phillipp, Biberach 60. Wolfgang Pies, Langenlonsheim 61. Josef Pink, Ingelheim am Rhein 62. Dr. Manfred Psiorz, Bingen am Rhein 63. Dr. Gerhard Rauber, Ingelheim am Rhein 64. Dr. Manfred Reiffen, Biberach 65. Dr. Wolgang Rettig, Biberach 66. Jörg von Römer, Biberach 67. Jürgen Römhild Ingelheim am Rhein		

COMO NOTARIO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE SE TUVO A LA VISTA
19 MAY 2003

			68. Dr. Willy Roth Biberach 69. Dr. Gerd Schnorenberg, Biberach 70. Dr. Kurt Schumacher, Speyer 71. Dr. Horst Schwall, Gau-Algesheim 72. Hans-Jürgen Soller, Biberach 73. Dr. Herbert Stein, Biberach 74. Dieter Süßenbach, Appenheim 75. Dr. Klaus Süsterhenn, Mainz 76. Dr. Herbert Thieme, Ingelheim am Rhein 77. Hermann Trouvain, Biberach/Rissegg 78. Joachim Wedrien, Biberach 79. Prof. Dr. Rolf Werner, Biberach		

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, DOY FE QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE ME FUE PRESENTADO A LA VISTA
19 MAY 2003

			80. Prof. Dr. Bernd Wetzel, Biberach Cada uno de ellos representa a la sociedad junto con un socio personalmente responsable con facultad de representación o con otro apoderado		
3	----------	----------	Apoderados colectivos: 81. Dr. Michael Howaldt, Ingelheim am Rhein 82. Dr. Harro Krische, Gau-Algesheim 83. Alfred Rossel Norheim Cada uno de ellos representa a la sociedad junto con un socio personalmente responsable con facultad de representación o con otro apoderado	----------	a) 17.06.1998 Fdo.: ileg. b) documentos de registro folio 85 Tomo especial
4	----------	----------	Apoderados colectivos: 84. Klaus Gelhaar, Obernburg	----------	a) 29.7.98 Fdo.: ileg. b) Documentos retgistro folio 72 tomo especial

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003
JUAN MANUEL PACHECO MEDINA
NOTARIO

			85. Prof. Dr. Dieter Hinzen, Biberach/Riß Cada uno de ellos representa a la sociedad junto con un socio personalmente responsable con facultad de representación o con otro apoderado		
5			Apoderados colectivos: 87 Eckhard Burbach nacido 08.10.1954, Bingen am Rhein 88. Ralf Gorniak, nacido 19.06.1957 Laubenheim 89. Hans Burkard Schopohl, nacido 15.05.1955, Gau-Algesheim 90. Dr. Wolfram Carius, nacido 28.07.1961, Biberach 91. Andreas Breitsprecher, nacido 02.03.1956, Bad Kreuznach 92. Prof. Dr. Ing. Wolfgang Eckelmann, nacido 09.06.1949, Wiesbaden	El socio personalmente responsable Otto Boehringer sale de la sociedad. Como socios comanditarios entran a la sociedad: Christoph Boehringer, nacido 04.07.1970, Ingelheim am Rhein, Aporte comanditario 1.100.686 DM; Barbara Boehringer, nacida 12.05.1972, Ingelheim am Rhein, Aporte comanditario 1.100.686 DM; Philipp Boehringer, nacido 16.06.1978, Ingelheim am Rhein, Aporte comanditario 1.100.686 DM; Isabel Boehringer, nacida 05.09.1980, Ingelheim am Rhein, Aporte comanditario 1.100.686 DM; Ferdinand von Baumbach, nacido 15.12.1964, Ingelheim am Rhein, Aporte comanditario 1.467.581 DM; Hubertus von Baumbach, nacido 08.03.1968, Ingelheim am Rhein	a) 18.03.1999 Fdo.: ileg. b) Documentos de registro folio 97-134 tomo especial Nota: El 27.4.99 se corrigieron los nombres de los apoderados Gorniak y Schopohl Bingen, 27.4.99 Fdo.: ileg.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C. CONSTA QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003
JUAN MANUEL BOTERO MEDINA
NOTARIO

116

			93. Dr. Andre Hertkorn, nacido 30.10.1945, Mainz 94. Dr. Thomas Singer, nacido 04.04.1960, Biberach Cada uno de ellos representa a la sociedad junto con un socio personalmente responsable con facultad de representación o con otro apoderado. Se extinguen los poderes del Dr. Siegfried Darda, Hans-Joachim Geppert, Prof. Dr. Bernd Wetzel; Andreas Fibig, Dr. Ichael Howaldt, Hans-Jürgen Soller y Jörg Hochhausen.	Aporte comanditario 1.467.581 DM; Erich von Baumbach jr., nacido 06.05.1971, Ingelheim am Rhein, Aporte comanditario 1.467.581 DM; Christian Boehringer, nacido 05.07.1965, Ingelheim am Rhein Aporte comanditario 2.201.372 DM; Mathias Boehringer, nacido 17.12.1968, Ingelheim am Rhein Aporte comanditario 2.201.372 DM;	
6	----------	---------	----------	Christoph Boehringer, nacido 04.07.1970, domiciliado en Ingelheim Barbara Boehringer, nacida 12.05.1972, domiciliada en Ingelheim Philipp Boehringer, nacido 16.06.1978, domiciliado en Ingelheim Isabel Boehringer, nacida 05.09.1980, domiciliada en Ingelheim	a) 15.12.1999 Fdo.: ileg. (Schneider) b) Documentos de registro folio 135-158 tomo especial

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

				Ferdinand von Baumbach, nacido 15.12.1964, domiciliado en Ingelheim Hubertus von Baumbach, nacido 08.03.1968, domiciliado en Ingelheim Erich von Baumbach jr., nacido 06.05.1971, domiciliado en Ingelheim Christian Boehringer, nacido 05.07.1965, domiciliado en Ingelheim Mathias Boehringer, nacido 17.12.1968, domiciliado en Ingelheim Se retiran como socios comanditarios.	
7	----------	----------	Apoderados colectivos: 95. Klaus Mattes nacido 22.04.1945, 55218 Ingelheim 96. Uwe Weiler, nacido 04.01.1947, 55291 Saulheim 97. Dr. Thor Voigt, nacido 03.05.1960 88448 Attenweiler 98. Gerhard Schmitt, nacido 30.07.1947 64291 Darmstadt 99. Klaus Seliger, nacido 23.01.1961, 55411 Bingen		a) 10.03.2000 Fdo.: ileg. (Schneider) b) Documentos de registro folio 159-162 tomo especial

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

			Cada uno de ellos representa a la sociedad junto con un socio personalmente responsable con facultad de representación o con otro apoderado. Se extinguen los poderes de Dr. Bernd-Wolfgang Neumann, Dr. Heinz Philipp, Dr. Manfred Hael, Dr. Horst Lehmann, Ernst-Michael Keiner, Arnold Kastenholz y Dr. Franz Haimerl.		
8	---------	----------	Apoderados colectivos: 100. Dr. Peter Bette, nacido 08.06.1961, 88437 Maselheim-Sulmingen 101. Ulrich Pitkamin, nacido 05.02.1951, 55442 Stromberg 102. Dr. Michael Howaldt, nacido 07.01.1957, 55218 Ingelheim 103. Dr. Uwe Bücheler, nacido	----------	a) 04.04.2001 (Schneider) b) Documentos de registro folio 135-158 tomo especial

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003
JUAN MANUEL LOPEZ MEDINA
NOTARIO

			13.09.1960, 88400 Biberach 104. Andreas Geer, nacido 25.10.1952 55545 Bad Kreuznach 105. Hans-Joachim Geppert, nacido 16.04.1953, 55268 Nieder-Olm 106. Klaus Stern, nacido 01.11.1952 79102 Freiburg 107. Mark Hagmann, nacido 21.10.1962 55234 Offenheim 108. Gert Diederich, nacido 17.11.1951 64287 Darmstadt Cada uno de ellos representa a la sociedad junto con un socio personal-mente responsable con facultad de representación o con otro apoderado. Se extinguen los poderes de Dr. Hans-Bernd Amecke, Dr. Werner Feuerer, Gerald Geiling, Fritz Hummel, Dr. Marbod Muff, Hermann		

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

JUAN [illegible] MEDINA

			Trouvain, Joachim Weddrien, Gunter Damian, Jörg von Römer, Dieter Süßenbach y Dr. Peter Mohrschulz.		
9	--------	---------	Apoderados colectivos: 109. Claudia Jesse nacida 07.07.1963, 65189 Wiesbaden 110. Dr. Michael Mark, nacido 09.11.1956, 88400 Biberach 111. Dr. Henri Doods, nacido 03.06.1958, 88447 Warthausen 112. Dr. Michael Kompter, nacido 11.05.1955, 64560 Riedstadt 113. Dr. Volker Mahlbacher, nacido 28.02.1962, 88400 Biberach 114. Dr. Jürgen Spahn, nacido 06.11.1946 88400 Biberach 115. Armin Heskamp nacido 02.12.1941 55411 Bingen am Rhein	----------	a) 13.08.2002 Fdo.: ileg. (Schneider) b) Documentos de registro folio 170-188 tomo especial

COPIA TOMADA FIEL DEL TEXTO DEL CERTIFICADO DE BOGOTA. HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003
JUAN MANUEL SOTELO MEDINA
NOTARIO

			116. Dr. Georg Hilgers, nacido 21.06.1955 55424 Münster-Sarmsheim 117. Dr. Ulrich Baumann, nacido 18.03.1956, 55218 Ingelheim am Rhein 118. Bernd Sandner nacido 21.07.1950 55593 Rüdesheim 119. Dr. Volker Trach, nacido 08.05.1952 55411 Bingen am Rhein 120. Klaus-Ulrich Wiesemann, nacido 07.09.1954, 55218 Ingelheim am Rhein 121. Dr.Dr. Bernd Disse, nacido 22.03.1950, 55127 Mainz 122. Stephen Mitchard, nacido 05.05.1966, 55430 Oberwesel 123. Dr. Joachim Wenzel, nacido 29.12.1961, 55218 Ingelheim am Rhein		

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE ME TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

			124. Gerrard McKenna, nacido 25.10.1961, 55411 Bingen am Rhein 125. Alois Konrad, nacido 19.08.1956, 89297 Roggenburg 126. Volker Wiegert, nacido 28.01.1965 55494 Rheinböllen 127. Dr. Bernd Sommer, nacido 03.08.1957, 79591 Eimeldingen 128. Markus Klomann, nacido 14.07.1964, 65239 Hochheim 129. Dr. Gerhard Gigl, nacido 16.03.1958, 55126 Maiz 130. Dr. Hinz Hammann , nacido 25.11.1949, 55218 Ingelheim am Rhein Cada uno de ellos representa a la sociedad junto con un socio personal-mente responsable con facultad de representación o		

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA
19 MAY 2003

			con otro apoderado. Se extinguen los poderes de Dr. Jürgen Dämmgen Dr. Holger Hoppe Dr. Heide-Inge Ilert Dr. Manfred Reiffen Prof. Dr. Rudolf Hammer Sr. Franz-Josef Görgen Dr. Ludger Bischel Peter Franzelin Elinor Hardick, Norbert Hummer Dr. Klaus Kaiser Wolfgang Pies Hans-Peter Müller		
10	a) Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG	Boehringer Ingelheim Komplementär GmbH, Ingelheim am Rhein	---------	Boheringer Ingelheim Komplementär GmbH, Ingelheim am Rhein ingresa a la sociedad como socia personalmente responsable. C.H. Boehringer Sohn sale de la sociedad como socia personalmente responsable e ingresa a la sociedad como comandiataria con un aporte comanditario de 2.300.000 Euros. El aporte comanditario del socio comanditario Dr. Karl Thomae GmbH fue convertido de 5.000.000,00 DM en 2.556.458,61 Euros y reducido en 1.856.458,61 Euros para un total de 700.000,00 Euros. Se modificó la razón social.	a) 18.02.2003 Fdo.: ileg. (Schneider) b) Documentos de registro folio 189-227 tomo especial s.p.r.: HRB 3260 Juzgado Municipal Bingen am Rhein

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C. CERTIFICO QUE LA FOTOCOPIA CORRESPONDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

JUAN MANUEL BOTERO MEDINA
NOTARIO

124

125
121

Protocolo notarial No. 474/2003

En la última página de la traducción al inglés está la firma de la:

Señora Anne Frances Hiess, traductora, domiciliada en 55435 Gau-Algesheim,

Im Hasensprung 10,

a quien conozco en persona.

Ingelheim am Rhein, 14 de marzo 2003/Ge

Fdo.: firma ilegible, notario

(hilo y oblea notarial en relieve)

COSTAS:

Derechos de legalización

Valor: EUROS 3.000,--

JVKostO del 26.7.57 en combinación con Art. 45 KostO

Derechos: EUROS 10,00

Mainz, 24.03.03

Fdo.: firma ilegible

Secretaria de justicia

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por el notario **Alfred Fuchs**

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

NOTARIA

126
122

3. Actuando en calidad de notario

4. Lleva el sello oficial del notario de Ingelheim am Rhein, Alfred Fuchs

Certificado

5. en Mainz 6. el 24.03.03

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No 270/2003

9. Sello 10. Firma

Tribunal Regional de Mainz Fdo.: ilegible

(2 sellos iguales e la parte superior de la apostille) (Dr. Harald Binz)

Vicepresidente

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 8 de abril 2003

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA

19 MAY 2003

54

NO SE ASUME

2003 APR 11 12:37

LEGALIZACIONES

TASA DE RECIBIDA

MINISTERIO DE RELACIONES

4332914

CUYA FIRMA APARECE EN EL

DOCUMENTO DE

LAS FIRMAS QUE

127
123

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 00002435 00000003 Folios: 55
Fecha (AMD): 2003-05-26 16:37:27
Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 329 COMPLEMEN
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 03 - 34,515
FECHA : MAYO 19 DE 2003

***** C O N S I G N A C I O N *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
CAVELIER ABOGADOS	CONSIGNACION	BANCO POPULAR	050-00110-6	15534322	19/05/2003	33,381,000.00

***** C O N C E P T O *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03 CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	12 MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	82,000.00
		TOTAL :	$ 82,000.00

SON: OCHENTA Y DOS MIL PESOS

RESPONSABLE : _____

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No._____

Folio 13736-805-021-7

128
124

2004-11-25
375

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

2020

Bogotá, DC, 12 de noviembre de 2004

Apoderado: Emilio Ferrero Oficio: 16799

REFERENCIA: Radicación No. 0-2435
Tramite 002
Evento 001
Actuación 430
Folios

Clasificación Internacional de Patentes: A61K 31/415, 31/19

Como resultado del examen de patentabilidad de la presente solicitud de patente, realizado según lo establece el artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se notifica el siguiente Concepto Técnico:

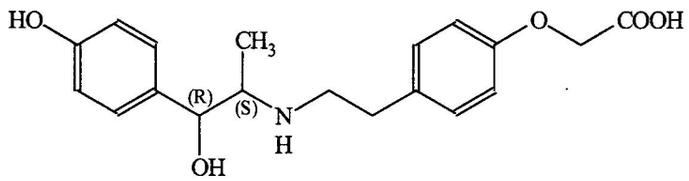
1. Documentos estudiados:

- Capítulo descriptivo folios 02 a 11;
- capítulo reivindicatorio folios 64 y 65;
-Solicitud de la cual se reivindica prioridad junto con su traducción, folios 23 a 50;
-1° examen de forma folio 58 y 59;
-Respuesta técnica al 1° examen de forma, folios 61 a 63;
-solicitud del examen de patentabilidad, folios 71 y 72.

Objeto de invención:

El titulo de la invención es "POLIMORFOS DE TELMISARTAN, PROCEDIMIENTO PARA SU PREPARACIÓN Y SU EMPLEO PARA LA PREPARACIÓN DE UN MEDICAMENTO"

El objeto de la presente solicitud se refiere a polimorfo de telmisartan y composiciones que lo contienen; este compuesto se conoce y se conose tambien sus efectos terapeuticos como antagonista de la angiotensina II.



Claridad de la solicitud:

En la nuevo capitulo reivindicatorio enviado como respuesta al primer examen 1° examen forma se introduce materia para reclamar el polimorfo de forma A, con contaminación de polimorfo B, en la reivindicación 3.

Determinación del estado de la técnica:

Considerando que la fecha de presentación de la primera solicitud de patente de la cual se reivindica prioridad es 19 de enero de 1999, se buscaron documentos del estado de la técnica relacionados, con fecha de publicación anterior a esta.
Se hizo la búsqueda de documentos relevantes en el estado de la técnica, entendiendo como estado de la técnica la definición provista en el artículo 16 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina y las excepciones fijadas en el artículo 17 de la misma.

Consultadas la fuente de información con que cuenta este despacho se encontró el siguiente documento, anteriores a la fecha de la prioridad invocada

Item	Documento	Fecha de publicación	Título
D1	EP 0502314	09-sep-92	Benzimidazole, diese Verbibdungen enthaltende Arzneimittel und Verfahren zu ihrer Herstellung

Evaluación de Novedad:

Esta se evaluó por comparación entre lo solicitado y los documentos citados en el punto 5 y de acuerdo con la definición de novedad del Artículo 16 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y se determino que el compuesto de la solicitud en estudio basa su novedad en el reporte del análisis térmico utilizando un método de calorimetria de barrido diferencia, para una forma de agrupación, de una molécula conocida.

-La anterioridad D1 enseña el específicamente el compuesto compuesto ácido 4'-[2-n-propil-4-metil-6-(1-metilbencimidazol-2-il)benzimidazol-1-ilmetil]-bifenil-2-carboxilico, o sea la molécula como tal no es nueva, tampoco es nuevo que tenga actividad como antagonista de la angiotensina II, lo que es nuevo es el reporte de los datos del análisis térmico por calorimetria de barrido diferencial, o sea, la novedad no esta en la molécula como tal y, además, se conocen otras formas de cristalización, tampoco es nuevo que tenga actividad antagonista de angiotensina II. En esta anterioridad no se reporta el análisis térmico indicado, para el hábito cristalino del telmisartan, pero por ello no indica que jamás se hayan obtenido en forma de agrupaciones cristalinas.
En cualquier polimorfo la estructura química molecular original no cambia, sino que presenta una acomodación diversa de su unidad repetitiva en el espacio, que le confiere una forma cristalina diferente. De allí que cuando se habla de polimorfos de una molécula solo se enumeran por formas A, B etc., Nunca un polimorfo se designa con un nuevo nombre químico, puesto que se trata de la sustancia conocida, y además el cristal nunca produce el efecto farmacológico, lo hace la molécula individual.

Evaluación del Nivel Inventivo:

El art. 18 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina establece:
"*Se considerará que una invención tiene nivel inventivo, si para una persona del oficio normalmente versada en la materia técnica correspondiente, esa invención no hubiese resultado obvia ni se hubiese derivado de manera evidente del estado de la técnica.*"
El documento D1 enseña el compuesto ácido 4'-[2-n-propil-4-metil-6-(1-

metilbencimidazol-2-il)benzimidazol-1-ilmetil]-bifenil-2-carboxilico, o sea, la molécula como tal ya es conocida y, además, se conocen otras formas de cristalización, tampoco es nuevo que tenga actividad antagonista de angiotensina II. El polimorfismo es una propiedad inherente a las moléculas, tienen la capacidad intrínseca de manifestarse en diferentes ordenamientos cristalinos, por tal razón es predecible y obvia la posibilidad que tales sustancias se manifiesten en ordenamientos polimorficos, de acuerdo con los solventes en los que se solubilise y de la temperatura y velocidad de evaporación de los solventes usados en la recristalización, y el que se obtenga determinados resultados, para cualquiera de los parámetros medidos y con los métodos usados en sus mediciones; eso no indica que las moléculas cambian en las recristalizaciones, por lo tanto es obvio que al cambiar los solventes en una recristalización se obtiene ordenamientos cristalinos diferentes de las sustancias.

En cumplimiento del artículo 45 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, se le indica que debe dar respuesta dentro del término de sesenta días contados a partir de la fecha de notificación de la presente comunicación. En caso de no dar respuesta al presente requerimiento, o si a pesar de la respuesta subsistieran los impedimentos para la concesión, se denegará la patente.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el numeral 5.2, literal e), del capítulo quinto del título primero de la circular única No. 10 de 2001.

ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe de División de Nuevas Creaciones

El anterior requerimiento fue notificado por fijación en lista, de fecha 25 NOV 2004

CONCEPTO TÉCNICO N° 1507	EXAMINADOR TÉCNICO Código 202012